

Kamer
van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1986-1987

26 NOVEMBER 1986

WETSVOORSTEL

tot instelling van een Overlegorgaan
voor de textiel- en kledingnijverheid

(Ingediend door de heer Bossuyt)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

In het *Belgisch Staatsblad* van 25 oktober 1986, verscheen het Koninklijk besluit n° 469 houdende afschaffing van de Bedrijfsraden en herstructurering van de Centrale Raad van het Bedrijfsleven.

Door dit besluit werden de bedrijfsraden, waaronder de Bedrijfsraad Textiel en Kleding, geïntegreerd in de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven. Door die integratie wordt in hoofde van de bedrijfsraden een einde gemaakt aan hun statuut van afzonderlijk publiekrechtelijk orgaan, afgescheiden van de voornoemde Centrale Raad. In plaats van de bedrijfsraden komen een aantal door de Centrale Raad in zijn schoot op te richten bijzondere raadgevende commissies voor bepaalde bedrijfstakken.

Door dit besluit werd het statuut van de Bedrijfsraad Textiel en Kleding als sectorieel adviesorgaan grondig gewijzigd. De Bedrijfsraad Textiel en Kleding werd van een volledig autonoom sectorieel adviesorgaan gedegradeerd tot een ondergeschikte sectoriële commissie die onder voogdij komt te staan van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, en geen enkele zeggenschap meer heeft over werkmiddelen en personeel.

Door het volmachtenbesluit 469 wordt abrupt een einde gemaakt aan het traditioneel overleg tussen vakbonden en werkgevers, omtrent problemen en vraagstukken die de textiel- en kledingnijverheid alsook de daarin tewerkgestelde werknemers onmiddellijk aanbelangen.

Dit overleg heeft in het verleden belangrijke proporties aangenomen en meerdere malen werd het uitzonderlijk belang ervan onderstreept.

Aldus hebben de adviezen en aanbevelingen van de Bedrijfsraad Textiel en Kleding in het verleden in zeer belangrijke mate bijgedragen tot het uitwerken en het bijsturen van het textielbeleid en van de sociale begeleiding van de textiel- en kledingarbeiders.

Chambre
des Représentants

SESSION 1986-1987

26 NOVEMBRE 1986

PROPOSITION DE LOI

instituant un organe de concertation
de l'industrie du textile et du vêtement

(Déposée par M. Bossuyt)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le *Moniteur belge* du 25 octobre 1986 a publié l'arrêté royal n° 469 portant suppression des conseils professionnels et restructuration du Conseil central de l'économie.

Cet arrêté a intégré les conseils professionnels, dont le Conseil professionnel du textile et du vêtement, dans le Conseil central de l'économie. Les conseils professionnels, qui étaient des établissements de droit public distincts du Conseil central susvisé, sont remplacés par des commissions consultatives spéciales qui seront instituées par le Conseil central en son sein pour des branches déterminées d'activité économique.

L'arrêté n° 469 modifie fondamentalement le statut du Conseil professionnel du textile et du vêtement en tant qu'organe consultatif sectoriel. Ce Conseil, qui jouissait précédemment d'une autonomie totale, a été rabaisé au rang de commission sectorielle subordonnée, placée sous la tutelle du Conseil central de l'économie et privée de toute compétence en matière de ressources et de personnel.

L'arrêté de pouvoirs spéciaux n° 469 met fin de façon abrupte à la concertation traditionnelle entre les syndicats et le patronat, sur des questions qui concernent directement l'industrie du textile et du vêtement ainsi que les travailleurs occupés dans ce secteur.

Cette concertation a pris une ampleur considérable dans le passé et son importance exceptionnelle a été soulignée à plusieurs reprises.

C'est ainsi que les avis et les recommandations du Conseil professionnel du textile et du vêtement ont été d'un apport considérable lors de l'élaboration et de la révision de la politique du textile ainsi que sur le plan de l'encadrement social des travailleurs du textile et du vêtement.

De voorbereidende besprekingen in de Bedrijfsraad Textiel en Kleding hebben aldus in belangrijke mate bijgedragen tot de totstandkoming van het «Textielplan» en de Ronde Tafelconferenties waarop belangrijke beslissingen werden genomen voor de periode na afloop van het Textielplan zelfs tot het jaar 1990. Ook was de Bedrijfsraad Textiel en Kleding voor de sociale partners de uitgelezen en geschikte plaats om audiënties met regeringsverantwoordelijken voor te bereiden telkenmale met hen onderhandeld werd over het textielbeleid.

Onderhavig wetsvoorstel wil deze onontbeerlijke overlegtraditie in de textiel- en kledingnijverheid onverdroten voortzetten en daartoe de mogelijkheden en het wettelijk kader scheppen.

In deze optiek voorziet het wetsvoorstel in de oprichting van een autonoom «Overlegorgaan voor de Textiel- en Kledingnijverheid».

Dit orgaan welke een publiekrechtelijk orgaan dient te zijn, moet het actief overlegcentrum vormen waar nieuwe beleidsvisies in verband met het textiel- en kledingbeleid worden besproken en waar een consensus kan worden uitgewerkt tussen sociale partners.

Eveneens kan dit orgaan conjuncturele en structurele studies uitwerken en met adviezen, voorstellen, aanbevelingen en verslagen daadwerkelijk en acuut bijdragen tot de ontwikkeling of de bijsturing van de beleidslijnen voor de nijverheid van de Textiel en Kleding.

Commentaar bij de artikelen

Artikel 1 van het wetsvoorstel voorziet in de oprichting van een publiekrechtelijk orgaan «Overlegorgaan voor de Textiel- en Kledingnijverheid» genaamd, dat de bevoegdheid toegewezen krijgt om in volle «autonomie» deel te nemen, aan het uitwerken en bijsturen van het beleid in de nijverheidstak van de Textiel- en Kledingnijverheid.

Het overlegorgaan kan hiertoe alle adviezen en voorstellen uitbrengen hetzij op aanvraag van een Minister of de Centrale van het Bedrijfsleven (bv. conjunctuuradviezen) hetzij uit eigen initiatief wanneer hij dat wenselijk acht.

Artikel 2 omschrijft duidelijk welke de economische afbakening is van de bedrijfstak Textiel en Kleding.

De artikelen 3 tot 7 bepalen de samenstelling van het «Overlegorgaan». Het Orgaan is samengesteld op strikt paritaire basis tussen enerzijds vertegenwoordigers van de representatieve werkgeversorganisaties en anderzijds vertegenwoordigers van de representatieve vakbonden van de Textiel- en Kledingnijverheid (art. 3).

De werkende en plaatsvervangende leden worden in eventaal benoemd door de Koning, op voordracht van hogergenoemde sociale organisatie en na tussenkomst van de Minister van Economische Zaken (art. 4).

Het mandaat is vastgesteld op een duurtijd van 4 jaar en is hernieuwbaar (art. 6).

De Voorzitter van het Overlegorgaan wordt gekozen als een persoon die totaal autonoom en zelfstandig kan optreden op sociaal en economisch gebied ten aanzien van de in het «Overlegorgaan» vertegenwoordigde organisaties. Hij wordt bovendien gekozen omwille van zijn bijzondere bevoegdheden en kennis in de Textiel- en Kledingnijverheid. Het mandaat van de Voorzitter geldt voor zes jaar (art. 7).

De artikelen 8 tot en met 18 behandelen de werkwijze van het «Overlegorgaan». Aldus vergadert het «Overlegorgaan» op uitnodiging van de Voorzitter. Bij afwezigheid

Les négociations préparatoires qui ont eu lieu au sein du Conseil professionnel du textile et du vêtement ont ainsi contribué dans une large mesure à l'élaboration du Plan textile et à l'organisation des tables rondes au cours desquelles furent prises des décisions importantes pour la période comprise entre la fin du Plan textile et l'année 1990. Pour les partenaires sociaux, le Conseil professionnel du textile et du vêtement était également l'endroit idéal pour préparer des rencontres avec les responsables du Gouvernement chaque fois que des négociations étaient prévues au sujet de la politique textile.

La présente proposition de loi tend à assurer la continuité de cette indispensable tradition de concertation dans l'industrie du textile et du vêtement en créant les moyens et le cadre légal nécessaires à cet effet.

Dans cette optique, la proposition de loi prévoit la création d'un Organe de concertation (autonome) du textile et du vêtement.

Cet organe, qui doit être de droit public, constitue le centre de concertation actif où seront examinées les conceptions nouvelles en matière de politique du textile et du vêtement et où les partenaires sociaux pourront arriver à un consensus.

Cet organe pourra également réaliser des études conjoncturelles et structurelles et contribuer de façon effective et immédiate à la détermination et à l'encadrement de la politique du textile et du vêtement, par des avis, propositions, recommandations et rapports.

Commentaire des articles

L'article 1^{er} prévoit la création d'un organisme de droit public, dénommé «Organe de concertation de l'industrie du textile et du vêtement», et habilité à participer de manière entièrement autonome à l'élaboration et à l'encadrement de la politique du textile et du vêtement.

Cet organe de concertation pourra, à cet effet, émettre tout avis et toute proposition, soit à la demande d'un ministre ou du Conseil central de l'économie (par exemple des avis sur la conjoncture économique), soit d'initiative s'il le juge utile.

L'article 2 donne une énumération précise des activités économiques relevant du secteur concerné.

Les articles 3 à 7 déterminent la composition de l'organe de concertation. Celui-ci sera composé paritairement de représentants d'organisations patronales représentatives et de représentants des syndicats représentatifs de l'industrie du textile et du vêtement (art. 3).

Les membres effectifs et suppléants seront nommés en nombre égal par le Roi, sur la proposition des organisations sociales susvisées et après intervention du Ministre des Affaires économiques (art. 4).

La durée des mandats, qui seront renouvelables, est fixée à 4 ans (art. 6).

La présidence de l'Organe de concertation sera confiée à une personne pouvant agir, sur les plans économique et social, de façon totalement autonome et indépendante vis-à-vis des organisations représentées au sein de l'Organe de concertation. Cette personne sera en outre choisie en raison de ses compétences et de ses connaissances particulières dans le domaine du textile et du vêtement. Le président sera désigné pour six ans (art. 7).

Les articles 8 à 18 concernent le fonctionnement de l'Organe de concertation. Celui-ci se réunira à l'invitation du président. En l'absence du président, l'Organe de

van de Voorzitter wordt het « Overlegorgaan » voorgezeten door een ondervoorzitter. Te dien einde kiest het overlegorgaan op paritaire basis twee ondervoorzitters die de belet zijnde Voorzitter vervangt (art. 9 en 10).

Het Overlegorgaan stelt zijn huishoudelijk reglement op dat aan de Koning ter goedkeuring wordt voorgelegd. Krachtens dit huishoudelijk reglement kunnen in de schoot van het « Overlegorgaan » afzonderlijke Commissies worden oppgericht die de werkzaamheden van het Orgaan voorbereiden (art. 11).

Eveneens wordt in de schoot van het Overlegorgaan een dagelijks bestuur samengesteld dat in het bijzonder tot opdracht heeft de werkzaamheden van het « Orgaan » voor te bereiden, de agenda der vergaderingen vast te stellen en de begrotingsvoorstellen voor te bereiden (art. 12).

Het « Overlegorgaan » wordt administratief beheerd door een autonoom werkend secretariaat. Dit secretariaat moet niet alleen de nodige administratieve steun verlenen aan de werkzaamheden van het « Overlegorgaan » doch eveneens de nodige inlichtingen en gegevens verzamelen die onontbeerlijk zijn voor de opdrachten en taken die het Orgaan hoeft te vervullen.

De secretaris wordt benoemd door de Koning. De andere personeelsleden worden benoemd door het « Overlegorgaan » zelf.

De Koning zal verder het kader, het statuut en de wedden van het personeel bepalen alsmede de wijze waarop het Secretariaat werkt (art. 13 en 14).

Het Overlegorgaan maakt jaarlijks zijn begroting op en doet een voorstel tot toelage aan de bevoegde Minister die de nodige kredieten op zijn begroting inschrijft (art. 16).

De uitoefening van de budgettaire en financiële controle van het « Overlegorgaan » zal vastgesteld worden bij koninklijk besluit.

Het « Overlegorgaan » kan voor bijzondere vraagstukken beroep doen op bijzonder bevoegde personen onder de voorwaarden te bepalen door het huishoudelijk reglement (art. 14).

Het bedrag der presentiegelden, reis- en verblijfskosten zullen vastgesteld worden bij koninklijk besluit op voorstel van het « Overlegorgaan » (art. 18).

G. BOSSUYT

WETSVOORSTEL

HOOFDSTUK 1

Benaming en samenstelling

Artikel 1

Er wordt een publiekrechtelijk orgaan ingesteld « Overlegorgaan voor de Textiel- en Kledingnijverheid », hierna, « Overlegorgaan » genoemd. De opdracht van dit overlegorgaan bestaat in het overmaken aan een Minister en aan de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, hetzij uit eigen beweging, hetzij op aanvraag van deze overheidsorganen, in de vorm van verslagen die de verschillende standpunten weergeven die in zijn midden werden toegelicht, van alle adviezen of voorstellen omtrent de vraagstukken die betrekking hebben op de bedrijfstak voor de Textiel- en Kledingnijverheid.

concertation sera présidé par un vice-président. L'Organe de concertation désignera à cette fin, sur une base paritaire, deux vice-présidents qui remplaceront le président en cas d'empêchement de celui-ci (art. 9 et 10).

L'Organe de concertation arrêtera son règlement d'ordre intérieur, lequel sera soumis à l'approbation du Roi. En vertu de ce règlement d'ordre intérieur, il pourra être institué au sein de l'Organe de concertation des commissions spéciales chargées de préparer les travaux de l'Organe de concertation (art. 11).

Il sera également constitué au sein de l'Organe de concertation un bureau exécutif qui sera chargé plus particulièrement de préparer les travaux de l'Organe de concertation, de fixer l'ordre du jour des réunions et d'élaborer les propositions budgétaires (art. 12).

La gestion administrative de l'Organe de concertation sera assurée par un secrétariat autonome, qui devra non seulement fournir l'aide administrative nécessaire aux travaux de l'Organe de concertation mais aussi réunir les informations et les données indispensables à l'exécution des missions et des tâches de ce dernier.

Le secrétaire sera nommé par le Roi. Les autres membres du personnel seront nommés par l'Organe de concertation lui-même.

Le Roi fixera en outre le cadre, le statut et les traitements du personnel ainsi que le mode de fonctionnement du secrétariat (art. 13 et 14).

L'Organe de concertation établira annuellement son budget et soumettra une proposition de subvention au ministre compétent qui inscrira les crédits nécessaires à son budget (art. 16).

L'exercice du contrôle budgétaire et financier de l'Organe de concertation sera réglé par arrêté royal.

Dans les conditions qui seront prévues par son règlement d'ordre intérieur, l'Organe de concertation pourra faire appel, pour des problèmes particuliers, à des personnes particulièrement compétentes (art. 14).

Le montant des jetons de présence, des frais de déplacement et de séjour sera fixé par arrêté royal sur proposition de l'Organe de concertation (art. 18).

PROPOSITION DE LOI

CHAPITRE 1^{er}

Dénomination et composition

Article 1^{er}

Il est institué un organisme de droit public dénommé « Organe de concertation de l'industrie du textile et du vêtement », et ci-après « Organe de concertation ». La mission de cet organe de concertation consiste à transmettre à un ministre et au Conseil central de l'économie, soit d'initiative, soit à la demande de ces autorités, sous la forme de rapports reflétant les différents points de vue exprimés en son sein, tous les avis ou propositions concernant les problèmes du secteur du textile et du vêtement.

Art. 2

De bedrijfstak Textiel en Kleding omvat :

- de be- of verwerking van textielstoffen in de diverse stadia van hun omvormings- en verdelingsproces;
- de produktie van textielvezels door scheikundige procédés;
- het roten en zwingelen van vlas;
- de industriële en ambachtelijke confection en het maatwerk van alle artikelen in textielstoffen, de fabricage, de confection of de omvorming van een bestanddeel of van een toebehoren der kleding;
- de invoer- en uitvoerhandel, groot- en kleinhandel in bovenvermelde grondstoffen, produkten en toebehoren;
- het verven, reinigen en het wassen deser

en alle rechtstreeks aanverwante activiteiten die door de Minister van Economische Zaken behoren zullen worden bepaald.

Art. 3

Het « Overlegorgaan » omvat benevens de Voorzitter :

- a) 15 werkende leden benoemd onder de kandidaten voorgedragen door de representatieve organisaties van werkgevers van voormalde bedrijfstak;
- b) 15 werkende leden benoemd onder de kandidaten voorgedragen door de representatieve werknemersorganisaties van bovenvermelde bedrijfstak.

Het telt evenveel plaatsvervangers als werkende leden.

Art. 4

De werkende en plaatsvervangende leden bedoeld bij artikel 3 a) en b) worden door de Koning benoemd.

Met het oog op deze benoeming verzoekt de Minister van Economische Zaken de representatieve organisaties der betrokken werkgevers en werknemers hem binnen een termijn van één maand een lijst voor te leggen van twee kandidaten voor de functie van werkend lid en van twee kandidaten voor de functie van plaatsvervangend lid voor elke zetel welke hun zal worden toegewezen.

Art. 5

Wanneer in de vervanging moet voorzien worden van werkende of plaatsvervangende leden benoemd overeenkomstig artikel 4 van deze wet, verzoekt de Minister van Economische Zaken de organisaties, die naargelang het geval, bedoeld zijn in artikel 3 a) of in artikel 3 b) van deze wet, hem binnen de termijn van één maand een lijst van twee kandidaten per onbezette zetel te laten geworden.

Art. 2

Le secteur du textile et du vêtement comprend :

- l'usinage ou la transformation de matières textiles aux divers stades du processus de transformation et de sélection;
- la production de fibres textiles au moyen de procédés chimiques;
- le rouissage et le teillage du lin;
- les confections industrielle et artisanale, la confection sur mesure de tous les articles textiles, la fabrication, la confection ou la transformation d'un élément ou d'un accessoire du vêtement;
- le commerce d'importation et d'exportation, le commerce de gros et de détail des matières premières, produits et accessoires susmentionnés;
- la teinture, le nettoyage et le lavage de ceux-ci

et toutes les activités connexes qui seront déterminées par le Ministre des Affaires économiques.

Art. 3

L'Organe de concertation comprend, en plus du président :

- a) quinze membres effectifs nommés parmi les candidats présentés par les organisations représentatives des employeurs du secteur précité;
- b) quinze membres effectifs nommés parmi les candidats présentés par les organisations représentatives des travailleurs du secteur précité.

Il compte autant de membres suppléants que de membres effectifs.

Art. 4

Les membres effectifs et suppléants visés à l'article 3 a) et b) sont nommés par le Roi.

En vue de cette nomination, le Ministre des Affaires économiques invite les organisations représentatives des employeurs et des travailleurs concernés à lui soumettre, dans un délai d'un mois, une liste comportant deux candidats à la fonction de membre effectif et deux candidats à la fonction de membre suppléant pour chaque siège qui leur est attribué.

Art. 5

Lorsqu'il faut pourvoir au remplacement de membres effectifs ou suppléants nommés conformément à l'article 4 de la présente loi, le Ministre des Affaires économiques invite, selon le cas, les organisations visées à l'article 3 a) ou à l'article 3 b) de la présente loi, à lui faire parvenir, dans un délai d'un mois, une liste comportant deux candidats par siège vacant.

Art. 6

Iedere kandidaat voor het lidmaatschap van het « Overlegorgaan » moet

- 1) Belg zijn;
- 2) de burgerlijke en politieke rechten genieten.

Het mandaat van de leden van het « Overlegorgaan » benoemd bij toepassing van artikel 4 voor vier jaar en is hernieuwbaar. De personen die ter vervanging van een lid van het « Overlegorgaan » worden benoemd, voleindigen het mandaat van hun voorganger.

Art. 7

De voorzitter wordt door de Koning benoemd na overleg met het « Overlegorgaan ».

Hij wordt gekozen onder de onafhankelijke personen die op sociaal en economisch gebied bevoegd zijn.

Het mandaat van de voorzitter geldt voor zes jaar.

Art. 6

Tout candidat à la fonction de membre de l'Organe de concertation doit :

- 1) être belge;
- 2) jouir des droits civils et politiques.

Le mandat des membres de l'Organe de concertation nommés conformément à l'article 4 a une durée de quatre ans et est renouvelable. Les personnes nommées en remplacement d'un membre de l'Organe de concertation achèvent le mandat de leur prédécesseur.

Art. 7

Le président est nommé par le Roi après consultation de l'Organe de concertation.

Il est choisi parmi les personnes indépendantes compétentes en matière économique et sociale.

Le mandat du président a une durée de 6 ans.

HOOFDSTUK II

Werkwijze

Art. 8

Het « Overlegorgaan » vestigt zijn zetel in de Brusselse agglomeratie.

Art. 9

Het « Overlegorgaan » vergadert onder uitnodiging van de voorzitter. Het zetelt tenminste éénmaal per kwartaal.

Op aanvraag van een Minister, van de Centrale Raad voor het bedrijfsleven of van drie werkende leden van het Overlegorgaan moet deze laatste, binnen de vijftien dagen, bijeenkomen met op de agenda het aangevraagd onderwerp.

Art. 10

Het « Overlegorgaan » kiest onder zijn leden en op partitaire basis twee ondervoorzitters, die ingeval de voorzitter verhinderd is, om beurt de vergadering voorzitten.

Art. 11

Het « Overlegorgaan » maakt zijn huishoudelijk reglement op. Het wordt aan de koning ter goedkeuring voorgelegd. Het kan bepalen dat in het « Overlegorgaan » beperkte Commissies worden opgericht bestaande uit een gelijk aantal leden die de werkgevers en de leden die de werknemers vertegenwoordigen.

CHAPITRE II

Modalités de fonctionnement

Art. 8

L'Organe de concertation établit son siège dans l'agglomération bruxelloise.

Art. 9

L'Organe de concertation se réunit à l'invitation de son président. Il se réunit au moins une fois par trimestre.

L'Organe de concertation est tenu de se réunir dans les quinze jours à la demande d'un Ministre, du Conseil central de l'économie ou de trois de ses propres membres effectifs et de délibérer sur le problème qui fait l'objet de la demande.

Art. 10

L'Organe de concertation élit en son sein et sur base paritaire deux vice-présidents qui présideront tour à tour la réunion en cas d'empêchement du président.

Art. 11

L'Organe de concertation établit son règlement d'ordre intérieur. Celui-ci est soumis à l'approbation du Roi. Le règlement peut prévoir la création au sein de l'Organe de concertation de commissions restreintes qui seront composées paritairement de représentants des employeurs et de représentants des travailleurs.

Art. 12

Het « Overlegorgaan » stelt onder zijn leden een dagelijks bestuur samen waarvan de voorzitter van het « Overlegorgaan » het voorzitterschap waarneemt.

Het huishoudelijk reglement bepaalt de samenstelling en de werkwijze van het dagelijks bestuur.

Het dagelijks bestuur heeft inzonderheid tot opdracht:

- 1) de agenda der vergaderingen van het « Overlegorgaan » vast te stellen en de voor te leggen vraagstukken voor te bereiden;
- 2) te waken over de uitvoering van de beslissingen van het « Overlegorgaan »;
- 3) aan het « Overlegorgaan » verslag uit te brengen over de werkzaamheden van het Secretariaat;
- 4) de jaarlijkse begrotingsvoorstellen voor te bereiden.

Art. 13

Bij het « Overlegorgaan » wordt een secretariaat opgericht dat tot opdracht heeft:

- 1) te voorzien in het ekonomaat;
- 2) de documentatie in verband met de werkzaamheden van het « Overlegorgaan » te verzamelen.

Het Secretariaat is bevoegd om bij de tot de bedrijfstak Textiel en Kleding behorende ondernemingen inlichtingen van individuele aard in te winnen over bijzondere punten die onderzocht worden naar aanleiding van de voorbereiding van een advies of voorstel.

Deze inlichtingen van individuele aard mogen evenwel niet ter kennis gebracht worden van het « Overlegorgaan » dan in de vorm van globale inkomsten met uitsluiting van iedere inlichting van bijzondere aard die uitgaat van een bepaalde onderneming.

De Secretaris oefent de functie uit van verslaggever bij het « Overlegorgaan » en bij het dagelijks bestuur en is belast met de uitvoering hunner beslissingen.

Art. 14

De Koning bepaalt, op met redenen omkleed advies van het « Overlegorgaan » het kader, het statuut en de wedden van het personeel, alsmede de wijze waarop het secretariaat werkt.

De Secretaris wordt benoemd door de Koning. De andere personeelsleden worden door het « Overlegorgaan » benoemd.

Art. 15

De voorzitter of, bij diens ontstentenis, de secretaris vertegenwoordigt het « Overlegorgaan » in openbare en onderhandse akten.

Bij rechtsvorderingen, als eiser of verweerder, treedt namens het « Overlegorgaan » de voorzitter op of bij diens ontstentenis, de secretaris.

Art. 12

L'Organe de concertation constitue en son sein un bureau exécutif dont le président de l'Organe de concertation exerce la présidence.

Le règlement d'ordre intérieur fixe la composition et les modalités de fonctionnement du bureau exécutif.

Le bureau exécutif a notamment pour mission :

- 1) de fixer l'ordre du jour des réunions de l'Organe de concertation et de préparer l'examen des questions inscrites à l'ordre du jour;
- 2) de veiller à l'exécution des décisions de l'Organe de concertation;
- 3) de faire rapport à l'Organe de concertation sur l'activité du secrétariat;
- 4) de préparer les propositions budgétaires annuelles.

Art. 13

L'Organe de concertation dispose d'un secrétariat ayant pour mission :

- 1) d'assurer l'économat;
- 2) de rassembler la documentation en rapport avec les travaux de l'Organe de concertation.

Le Secrétariat peut recueillir auprès des entreprises du secteur textile et du vêtement des informations à caractère individuel au sujet de problèmes particuliers faisant l'objet d'une étude dans le cadre de la préparation d'un avis ou d'une proposition.

Ces informations à caractère individuel ne peuvent cependant être communiquées à l'Organe de concertation que sous forme de résultats globaux à l'exclusion de toute information particulière émanant d'une entreprise donnée.

Le Secrétaire exerce la fonction de rapporteur auprès de l'Organe de concertation et du bureau exécutif et exécute leurs décisions.

Art. 14

Le Roi fixe, sur avis motivé de l'Organe de concertation, le cadre, le statut et les traitements du personnel ainsi que les modalités de fonctionnement du Secrétariat.

Le Secrétaire est nommé par le Roi. Les autres membres du personnel sont nommés par l'Organe de concertation.

Art. 15

Le président ou, à son défaut, le secrétaire représentent l'Organe de concertation dans les actes publics et privés.

Le président ou, à son défaut, le secrétaire représentent l'Organe de concertation en justice, tant comme demandeur que comme défendeur.

Art. 16

De door het « Overlegorgaan » opgemaakte jaarlijkse begroting wordt, samen met het voorstel tot toelage, ter goedkeuring voorgelegd aan de bevoegde Minister, die de nodige kredieten op de begroting van zijn departement inschrijft.

De modaliteiten met het oog op de uitoefening van de budgettaire en financiële controle van het « Overlegorgaan » en van zijn secretariaat worden bij koninklijk besluit vastgesteld.

Art. 17

Het « Overlegorgaan » kan beroep doen op deskundigen onder de voorwaarden bepaald bij het huishoudelijk reglement. Het dagelijks bestuur stelt het bedrag van de vergoeding vast welke hun wordt toegekend.

Art. 18

Het bedrag van de presentiegelden van de voorzitter, van de leden en plaatsvervangende leden, evenals de hoegrootheid van de eventuele toe te kennen reis-, verblijf- en representatiekosten worden begroot bij koninklijk besluit op voorstel van het « Overlegorgaan ».

29 oktober 1986.

G. BOSSUYT

Art. 16

Le budget annuel établi par l'Organe de concertation est soumis, en même temps que la proposition de subvention, à l'approbation du Ministre compétent qui inscrit les crédits nécessaires au budget de son département.

Les modalités d'exercice du contrôle budgétaire et financier de l'Organe de concertation et de son secrétariat sont fixées par arrêté royal.

Art. 17

L'Organe de concertation peut faire appel à des experts dans les conditions déterminées par son règlement d'ordre intérieur. Le bureau exécutif fixe le montant de la rétribution qui leur est accordée.

Art. 18

Le montant des jetons de présence du président, des membres effectifs et des membres suppléants ainsi que le montant des frais de déplacement, de séjour et de représentation éventuels est fixé par arrêté royal sur proposition de l'Organe de concertation.

29 octobre 1986.